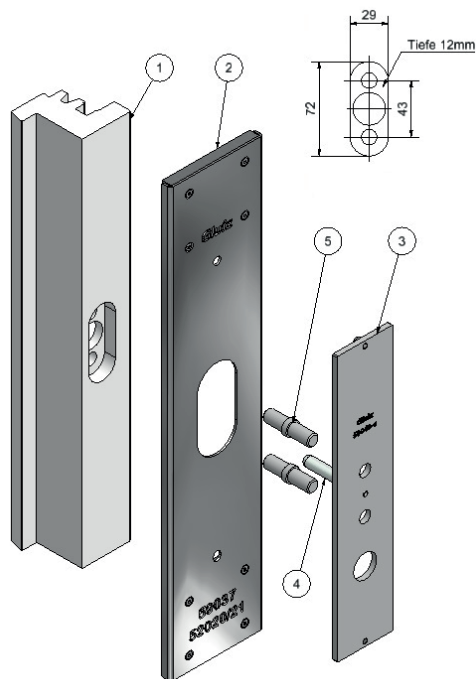


**Fräselehre Fenstergriff Piatto**  
**Gabarit de fraisage des poignées de fenêtre Piatto**  
**Milling template for Piatto window handle**

MA-10093



**Fräselehre: 59037 Bohrlehre: 59041**

**Gabarit de fraisage: 59037 Gabarit de perçage: 59041**

**Milling template: 59037 Drilling gauge: 59041**

## Montageanleitung

- Schablone (2) auf dem Fensterrahmen (1) anschlagen. Bohrlehre (3) mit 7, 8, 9 oder 10 mm Gewindestift (4) bestücken und in das Vierkant des Fenstergetriebes stecken.
- Mit der Bohrlehre (3) die Schablone (2) ausrichten und mit zwei Schraubzwingen befestigen.  
**Achtung:** Fensterrahmen (1) nicht zerkratzen.
- Wenn nicht schon vorhanden, zwei Befestigungslöcher für die Rosette bohren. Bohr-Ø 12 mm, Bohrtiefe bis Ausfräsung von Getriebe
- Wenn noch kein Getriebe montiert ist, kann die Bohrlehre auch mit den beiliegenden Kunststoffzapfen (5) ausgerichtet werden
- Bohrlehre (3) entfernen.
- Kontur der Schablone (2) mit der Oberfräse auf den Fensterrahmen kopieren.  
Führungsring: Ø24, Fräser: Ø10 **Achtung:** Frästiefe abstimmen (11.8...12 mm)
- Schablone (2) entfernen.
- Ausfräsung mit entsprechender Farbe gegen Feuchtigkeit schützen.
- Piatto Fenstergriff und Rosette nach Montageanleitung montieren.

## Fixing instructions

- Attach template (2) on the window leaf (1). Load drilling template (3) with threaded pin (4) of 7, 8, 9 or 10 mm and insert it into the square of the window drive.
- Align template (3) with the drilling template (2) and fix two screw clamps.
- Caution: Avoid scratching the window leaf (1).
- If not available, drill 2 fixing holes for the rose. Drilling- Ø 12 mm, drilling depth to routing of the gearhead.
- If no transmission is fitted yet, the drilling jig can be lined up also with the enclosed synthetic material cones (5).
- Remove drilling template (3).
- Use surface router to copy contour of template (2) on the window leaf. Guide ring: Ø24, drilling cutter: Ø10 Caution Coordinate drilling depth (11.8...12 mm).
- Remove template (2)
- Protect recess against humidity with suitable colour.
- Assemble Piatto window handle and rose according to fitting instruction.

## Instructions de montage

- Appliquer le chablon (2) sur le panneau de fenêtre (1). Equiper le gabarit (3) d'une tige filetée (4) et l'introduire dans la tige de transmission
- Aligner avec le gabarit (3) le chablon (2) et le fixer avec deux serre-joints.  
**Attention:** Veiller à ne pas rayer le panneau de fenêtre (1).
- A défaut percer deux trous de fixation pour la rosace. Ø du forêt 12 mm, profondeur jusqu'à la fraisure du mécanisme de transmission.
- A défaut d'une transmission, le gabarit peut également être aligné par les tenons en plastique (5)
- Enlever le gabarit (3).
- Copier avec la défonceuse le contour du chablon (2) sur le panneau de fenêtre. Anneau de guidage: Ø24, fraise: Ø10  
Attention harmoniser la profondeur de fraiser (11.8...12 mm).
- Enlever le chablon (2).
- Protéger la fraisure contre l'humidité avec une couleur appropriée.
- Monter la poignée de fenêtre et la rosace Piatto selon instruction de montage.



**V0815**

**Glutz AG**, Segetzstrasse 13, 4502 Solothurn, Schweiz  
Tel. +41 32 625 65 20, Fax +41 32 625 65 35,  
[info@glutz.com](mailto:info@glutz.com), [www.glutz.com](http://www.glutz.com)

**Glutz**  
since 1863